



PFLEGE-PRODUKTE

Für Ihre Fenster und Türen

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

ZU REINIGUNG, PFLEGE UND WARTUNG

Internorm-Produkte sind wartungsarm, leicht zu reinigen und zu pflegen. Wenn Sie die folgenden Reinigungs-, Pflege- und Wartungshinweise beachten, werden Sie mit Ihren Internorm-Produkten immer Freude haben. Zur Erhaltung einer einwandfreien Oberfläche, leichtgängiger Beschläge und gut schließender Dichtungen beachten Sie bitte folgende Pflege-Tipps.

- Verwenden Sie für die Reinigung die speziellen Internorm-Pflegeprodukte, die Sie bei Ihrem Internorm-Fachhändler erhalten. Bitte beachten Sie, dass Mittel mit unbekannter Zusammensetzung oftmals eine Langzeitschädigung bewirken können.
- Außenliegende Bauteile sind nicht nur der Witterung, sondern auch verstärkter Beanspruchung durch Rauch, Industrieabgase und aggressiven Flugstaub ausgesetzt. Ablagerungen dieser Stoffe können in Verbindung mit Regen- und Tauwasser die Oberflächen beeinträchtigen und das Aussehen verändern.
- Außenliegende Teile müssen daher gereinigt werden (mindestens zweimal jährlich oder abhängig vom Verschmutzungsgrad häufiger), um ein mögliches Festsetzen von Ablagerungen zu vermeiden. Je früher Sie Verschmutzungen von der Oberfläche entfernen, desto einfacher ist die Reinigung.
- Beachten Sie die zusätzlichen Hinweise in Ihrer Fibel für Garantie, Pflege und Wartung und die Sicherheits- und Anwendungshinweise auf den jeweiligen Pflege- und Reinigungsprodukten.

GLASREINIGUNG

Verunreinigte Glasoberflächen müssen im Nassverfahren mit Wasser, Schwamm, Lappen etc. gereinigt werden. Dem Wasser können handelsübliche Glasreiniger (z.B. Ajax, Pril etc.) ohne scheuernde Bestandteile zugesetzt werden.

Anschließend ist die Glasoberfläche im Nassverfahren nachzureinigen. Es dürfen keine metallischen Gegenstände (z.B. Rasierklingen, Stahlwolle...) verwendet werden! Zur Reinigung der Glasoberfläche dürfen keine alkalischen Waschlaugen, Säuren sowie fluoridhaltige Reinigungsmittel verwendet werden.

BESCHLÄGEWARTUNG

Damit die einwandfreie Funktion der beweglichen Beschlagsteile dauerhaft erhalten bleibt, müssen diese einmal jährlich geölt werden.

Die beweglichen Teile bleiben so leichtgängig und dauerhaft funktionsfähig.

BESCHLAG-FIT (200 ml)

Die beweglichen Beschlagteile werden mit dem Beschlag-Fit geschmiert. Einfache und gezielte Anwendung aufgrund des Sprühknopfes mit Kapillarrohr.

Teile-Nr. 36977



BESCHLÄGEÖL (20 ml)

Die sichtbaren Beschlagteile werden mit dem Beschlägeöl kurz besprüht. Drücken Sie bitte nur ein- bis zweimal kurz auf den Sprühknopf.

Teile-Nr. 36969



DICHTUNGSPFLEGE

Sämtliche Dichtungsprofile müssen mindestens einmal jährlich zur Funktionserhaltung gereinigt und gefettet werden.

PFLEGEMITTEL FÜR DICHTUNGEN (50 ml)

Das Pflegemittel wird auf ein gut saugendes Tuch aufgetragen, und mit diesem werden die Dichtungen eingefettet. Das Pflegemittel erhält die Geschmeidigkeit der Dichtung und verhindert somit eine vorzeitige Versprödung.

Teile-Nr. 36971



KUNSTSTOFF-OBERFLÄCHEN

Vor der Anwendung spezieller Reiniger oder Konservierer ist die vorhandene Verschmutzung durch eine Vorreinigung zu beseitigen. Verwenden Sie dazu nur reines Wasser, gegebenenfalls mit geringen Zusätzen von neutralen Waschmitteln (ausschließlich pH-neutrale Reinigungsmittel mit pH-Wert zwischen 5 – 8) z. B. Geschirrspülmittel in üblicher Verdünnung. Diese Reinigungsmittel dürfen maximal 25° C aufweisen. Bitte keine Dampfstrahlgeräte verwenden!

INTENSIV-REINIGER und Konservierer für PVC-Hart, weiß (500 ml)

Dieser Reiniger beseitigt hartnäckige Verschmutzungen auf weißen PVC-Oberflächen. Industrie- und Autoabgase sowie Ölheizungsrückstände und allgemeine Haushaltsverschmutzungen lassen sich gründlich und schnell entfernen. Die Reinigungsmittel sind hautfreundlich, antibakteriell, antistatisch, nicht brennbar, biologisch abbaubar und somit umweltfreundlich.

Teile-Nr. 36973



DECOR-REINIGER und Konservierer für folienbeschichtete PVC-Profil (500 ml)

Dieser Reiniger beseitigt hartnäckige Verschmutzungen auf folienbeschichteten PVC-Oberflächen.

Teile-Nr. 36975



ALUMINIUM-OBERFLÄCHEN

Die Reinigung der Oberflächen darf nicht unter direkter Sonneneinstrahlung erfolgen. Die Oberflächentemperatur darf maximal 25° C betragen. Für die Reinigung sind geeignete Tücher zu verwenden, die die Oberfläche nicht zerkratzen. Zu starkes Reiben ist zu unterlassen.

Vor der Anwendung spezieller Reiniger oder Konservierer ist die vorhandene Verschmutzung durch eine Vorreinigung zu beseitigen. Verwenden Sie dazu nur reines Wasser, gegebenenfalls mit geringen Zusätzen von neutralen Waschmitteln (ausschließlich pH-neutrale Reinigungsmittel mit pH-Wert zwischen 5 – 8) z.B. Geschirrspülmittel in üblicher Verdünnung. Diese Reinigungsmittel dürfen maximal 25° C aufweisen. Bitte keine Dampfstrahlgeräte verwenden!

POWDER-POLISH Reiniger und Konservierer für pulverbeschichtete Aluminium-Oberflächen (500 ml)

Der Powder-Polish-Reinigungskonservierer ist für die Grundreinigung von neu eingebauten Pulverlackflächen und für leicht verschmutzte pulverbeschichtete Aluminiumteile geeignet. Das Konservierungsmittel dient dazu, auf der Oberfläche einen Film mit zeitlich begrenzter, schmutz- und wasserabweisender Wirkung aufzubringen, dieser verbessert auch das Aussehen der Oberfläche. Die Konservierung muss von Zeit zu Zeit erneuert werden. Das Pflegemittel für pulverbeschichtete Aluminium-Oberflächen ist auch für nasslackierte Oberflächen (z.B. lackierte Haustürrfüllungen) geeignet.

Für Oberflächen in Feinstrukturbeschichtung (HF und HFM) wird die Anwendung dieses Pflegemittels nicht empfohlen, da Politurrückstände in den Vertiefungen verbleiben können. Da diese Oberflächen in hochwitterungsbeständiger Pulverbeschichtung ausgeführt sind, ist die Reinigung mit reinem Wasser mit Waschmittelzusätzen ausreichend, bzw. ist hierfür der Spezialreiniger cl-360.110 geeignet. (200 ml)
Teile-Nr. 36856.

Teile-Nr. 36919



ELOXAL-POLISH Reiniger und Konservierer für eloxierte Aluminium-Oberflächen (500 ml)

Der Eloxal-Polish-Reinigungskonservierer ist für die Grundreinigung von neu eingebauten Eloxalflächen und für leicht verschmutzte eloxierte Aluminiumteile geeignet.

Das Konservierungsmittel dient dazu, auf der Oberfläche einen Film mit zeitlich begrenzter, schmutz- und wasserabweisender Wirkung aufzubringen, dieser verbessert auch das Aussehen der Oberfläche.

Die Konservierung muss von Zeit zu Zeit erneuert werden.

Teile-Nr. 36916





HOLZ OBERFLÄCHEN

BEI HOLZ/ALUMINIUM-ELEMENTEN

Für die Reinigung der Holz-Oberflächen im Innenbereich verwenden Sie am besten milde Reinigungsmittel wie verdünnte Spülmittel oder Seifenlaugen. Da die Holz-Oberflächen im Innenbereich keiner Abwitterung und keinem Verschleiß durch Regen und Sonnenlicht unterliegen, ist ein Streichen nicht erforderlich. Vermeiden Sie scheuernde, ätzende und lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel. Verwenden Sie ausschließlich weiche Putztücher, um die Lackoberfläche nicht zu zerkratzen.

Fensterreinigungsmittel enthalten geringe Spuren von Alkohol und Salmiak. Diese Mittel sind zum Reinigen der Glasscheiben als auch zur Reinigung der Holz-Rahmenprofile gut geeignet. Trocknen Sie die Holzprofile nach der Reinigung mit einem trockenen, weichen Lappen sauber ab, weil ein zu langes Einwirken von Alkohol die Lackoberfläche aufweichen kann.

Technische Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Die Internorm International GmbH ist ARA-Lizenzpartner: Unsere Lizenznummer lautet 4477.

IMPRESSUM

Herausgeber: Internorm International GmbH, Ganglgutstraße 131, A-4050 Traun

Fotos: Klemens Horvath Photographer, A-1070 Wien | Internorm International GmbH, A-4050 Traun

Gestaltung und Litho: Internorm International GmbH, A-4050 Traun

Druck: hs Druck GmbH, A-4921 Hohenzell bei Ried im Innkreis

VERTRIEBSNIEDERLASSUNGEN

Österreich

Internorm Fenster GmbH

A-1230 Wien · Vorarlberger Allee 27
Tel.: +43 (1) 605 72-0 · Fax: +43 (1) 605 72-2125
E-Mail: wien@internorm.com

A-4061 Pasching · Krenstal Straße 5
Tel.: +43 (7229) 770-2440 · Fax: +43 (7229) 770-2433
E-Mail: linz@internorm.com

A-6020 Innsbruck · Eduard-Bodem-Gasse 1
Tel.: +43 (512) 36 10 48-0 · Fax: +43 (512) 36 10 48-2625
E-Mail: innsbruck@internorm.com

A-8502 Lannach · Industriestr. 2
Tel.: +43 (3136) 825 00-0 · Fax: +43 (3136) 825 00-2829
E-Mail: lannach@internorm.com

Deutschland

Internorm-Fenster GmbH

Zentrale Deutschland
D-93059 Regensburg · Nußbergerstr. 6b
Tel.: +49 (941) 464 04-0 · Fax: +49 (941) 464 04-22 40
E-Mail: regensburg@internorm.com

Vertriebsniederlassung Berlin
D-12623 Berlin · Landsberger Str. 267
Tel.: +49 (30) 340 44 17-0 · Fax: +49 (30) 340 44 17-99
E-Mail: berlin@internorm.com

Schweiz

Internorm-Fenster AG

CH-6330 Cham · Gewerbestr. 5
E-Mail: cham@internorm.com

Ausstellung Ostschweiz
CH-9434 Au · Berneckerstr. 15
Tel.: +41 (0) 71 747 59 59 · Fax: +41 (0) 71 747 59 58
E-Mail: au@internorm.com

Ausstellung Mittelland
CH-5502 Hunzenschwil · Römerstrasse 25
Tel.: +41 (0) 62 926 07 52 · Fax: +41 (0) 62 926 07 54
E-Mail: mittelland@internorm.com

Salle d'Exposition Suisse Romande
CH-1030 Bussigny-près-Lausanne · Rue de l'Industrie 58
Tel.: +41 (0) 22 364 67 33 · Fax: +41 (0) 22 364 86 22
E-Mail: romandie@internorm.com

**Internorm-Fenster-Telefon zum
Gratis-Tarif (gültig für A und D):
00800/11 111 111**

Frankreich

Internorm Fenêtre SAS

BP 20073 · 10 rue Alcide de Gasperi
ZAC Espale
F-68392 SAUSHEIM CEDEX
Tél.: +33 (3) 89 31 68 10 · Fax: +33 (3) 89 61 81 69
E-Mail: sausheim@internorm.com

Italien

Internorm Italia S.r.l.

I-38121 Gardolo (TN) · Via Bolzano, 34
Tel.: +39 (461) 95 75 11 · Fax: +39 (461) 96 10 90
E-Mail: italia@internorm.com

Slowenien

Internorm okna d.o.o.

SLO-1000 Ljubljana · Koseška cesta 8
Tel.: +386 (1) 581 92 55 · Fax: +386 (1) 581 92 57
E-Mail: internorm.okna@siol.net

Tschechien

Internorm-okno s.r.o.

CZ-162 00 Praha 6
Na Okraji 439/46A · Velestlavín
Tel.: +420 235 09 04 41-43 · Fax: +420 235 09 04 40
E-Mail: internorm@internorm.cz

Slowakei

Internorm s.r.o.

SK-821 04 Bratislava · Galvániho 15/B
Tel.: +421 (2) 436 327 82 · Fax: +421 (2) 436 327 83
E-mail: office@internorm-okna.sk

Ungarn

Internorm Ablak Kft.

Nyugati u. 10300/13
H-2040 Budaörs · Budapestpark
Tel.: +36 (23) 920 100
E-Mail: internorm@internorm.hu

Großbritannien

Internorm Windows UK Ltd

Unit D · Colindale Business Park
2-10 Carlisle Road · London, NW9 0HN
Tel.: +44 (0) 208 205 9991 · Fax: +44 (0) 208 905 8744
E-Mail: office@internorm.co.uk

